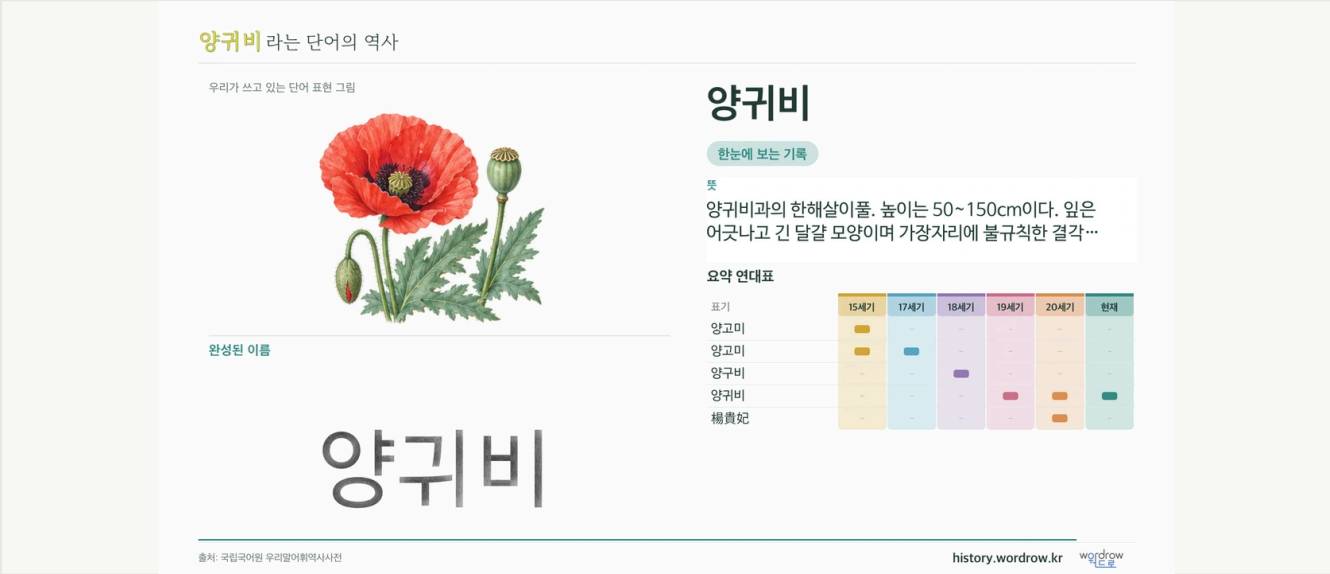
우리말 어휘의 시간을 읽다

양귀비

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

양귀비과의 한해살이풀. 높이는 50~150cm이다. 잎은 어긋나고 긴 달걀 모양이며 가장자리에 불규칙한 결각 모양의 톱니가 있고 전체적으로 회청색을 띤다. 5~6월에 흰색, 홍색, 홍자색, 자색 따위의 꽃이 피고 열매는 달걀 모양의 둥근 삭과(蒴果)를 맺는다. 열매가…

문헌의 첫 기록	수록 용례	수록 내용
15세기	10개	뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 40자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '양귀비'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 양귀비과의 한해살이풀. 높이는 50~150cm이다. 잎은 어긋나고 긴 달걀 모양이며 가장자리에 불규칙한 결각 모양의 톱니가 있고 전체적으로 회청색을 띤다. 5~6월에 흰색, 홍색, 홍자색, 자색 따위의 꽃이 피고 열매는 달걀 모양의 둥근 삭과(蒴果)를 맺는다. 열매가 덜 익었을 때 유액을 뽑아 건조하여 아편을 추출하고 씨는 기름으로 식용하며, 민간에서 복통·기관지염·불면증·만성 창자염의 치료에 쓰기도 한다. 튀르키예와 이란이 원산지로 관상용 또는 약용으로 재배한다.

양귀비의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

양귀비의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
양고미 사전 표기 요약	●→	—	—	—	—	—
양고미 사전 표기 요약	—	—	●→	—	—	—
양구비 사전 표기 요약	—	—	—	●→	—	—
양귀비 사전 표기 요약	—	—	—	—	●→	●→
楊貴妃 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.

- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 5종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. '현재'는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 양고미
  15세기
- 양고미
  15세기17세기
- 양구비
  18세기
- 양귀비
  19세기20세기현재
- 楊貴妃
  20세기

원자료의 전체 표기 목록 5종

양고미, 양고미, 양구비, 양귀비, 楊貴妃

양귀비의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

'양귀비'는 15세기부터 한글로 표기된 '양고미'로 나타나고 20세기부터 한자로 표기된 '楊貴妃'도 나타난다.

소리와 발음의 특징

근대 국어 시기에 제2음절 이하에서 'ㅗ'가 'ㅜ'로 바뀌는 현상에 따라 18세기에 '양구비'가 나타나는데, 이때 제3음절의 초성 'ㅁ'이 'ㅂ'으로 바뀐 이유는 당나라 현종의 후궁인 '양귀비'에 유추되었을 가능성이 있으나 명확하지는 않다.

오늘의 형태로 이어진 과정

19세기에 '양귀비'가 나타나 현재까지 이어진다.

문헌 속의 양귀비

전체 용례 10개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

15세기 양고미 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
양고미

출처 1489 구급간이방언해 2:1ㄴ

용례 01

문헌 용례

양고밋 당아리.

현대어 풀이

양귀비 껍질.

대응 원문

罌粟穀.

17세기 양고미 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
양고미

출처 1613 동의보감탕액편 01:27ㄱ

용례 02

문헌 용례

양고미 여르메 진

현대어 풀이

양귀비 열매의 진

대응 원문

鴉片

18세기 양구비 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
양구비

출처 1778 방언유석 4:22ㄴ

용례 03

문헌 용례

罌粟花 양구비곳.

현대어 풀이

양귀비꽃.

19세기 양귀비 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
양귀비

출처 1868 의종손익 附餘:14ㄱ

용례 04

문헌 용례

粟殼 양귀비 겁질.

현대어 풀이

양귀비 껍질.

출처 1880 한불자전 14

용례 05

문헌 용례

양귀비 [楊貴妃].

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1889 사민필지 72

용례 06

문헌 용례

양귀비 플이니 아편연 문ᄃᆞᆫ눈 거시니라.

현대어 풀이

양귀비 풀이니 아편연을 만드는 것이다.

출처 1897 한영자전 PART1:20

용례 07

문헌 용례

양귀비 [楊貴妃].

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

20세기 양귀비, 楊貴妃 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
양귀비, 楊貴妃

출처 1920 동아일보 9월 6일 3면

용례 08

문헌 용례

원료(原料)가 되는 (양귀비)를 재비 경작하게 하고 그 재배가 씃난 뒤에는 모다 총독부에서 그것을 사들이엇다가.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1922 동아일보 7월 24일 3면

용례 09

문헌 용례

자긔 집안에 약 일백이십 평과 약 오십륙 평 가량의 두 곳에 양귀비를 심어서 아편 너 돈 오 분 중을 만든 사실이 발견되야.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1940 조선일보 6월 14일 조간 3면

용례 10

문헌 용례

萬發한 楊貴妃.

현대어 풀이

만발한 양귀비

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

양귀비에 관한 주석

'양고미', '양구비'가 당나라 현종의 후궁인 '양귀비(楊貴妃)'와 음이 비슷하고 아름다우면서도 나라를 위태롭게 하였다는 점이, 아름답지만 아편을 만들어 내는 이 꽃과 통하는 데가 있어, 인명 '양귀비'를 꽃이름으로도 쓰게 된 것으로 추정된다.

양귀비의 보충 설명

'양귀비'는 ≪향약채취월령(鄕藥採取月令)≫(1431)에 '陽古米(양고미)'로 나타나는 것이 현재까지 알려진 가장 이른 문헌 기록이다. ≪향약집성방(鄕藥集成方)≫(1443)에서는 한자 한 글자가 다른 '羊古米(양고미)'로 나타난다. 15세기 문헌에서 '양고미'라는 한글 표기가 확인되는 것으로 보아 두 문헌의 한자 표기는 우리말을 한자를 빌려 적은 것임을 알 수 있다. 중국에서는 '양귀비'를 '앵속(罌粟)'이라고만 한다. 열매가 항아리같이 생기고 그 안에 좁쌀 같은 씨가 들어 있어 항아리를 뜻하는 '罌' 자에 좁쌀을 뜻하는 '粟'을 합쳐 만든 말이다. 우리말에서도 '앵속'이라는 말을 쓰기도 했지만 지금은 주로 '양귀비'라는 말을 사용하는데 우리말에서만 당 현종의 후궁이었던 '양귀비'를 꽃이름에 빌려 쓰고 있다. 양귀비의 일종으로 아편 성분이 없는 개양귀비의 별명은 '우미인초(虞美人草)'이다. 항우를 따라 죽은 우미인의 무덤에 피어난 꽃이라서 우미인초라고 했다는 전설이 있다. 공교롭게도 같은 미인이지만 나라를 망하게 만든 양귀비는 아편을 만드는 양귀비에 이름을 남겼고 항우를 사랑하다 죽은 우미인은 아편 성분이 없는 개양귀비에 이름을 남겼다.

양귀비 관련 낱말

- 

아편명사덜 익은 양귀비 열매의 진을 말린 고무 모양의 흑갈색 물질.관련된 말의 뜻기초사전에서 읽기 ↗

뜻풀이: 국립국어원 한국어기초사전 · 자료 출처와 이용 안내

양귀비의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

- 황선엽 2008 금단의 꽃 양귀비 《문헌과해석》 43

자료 출처

이 자료는 '단어의 역사'의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 양귀비의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

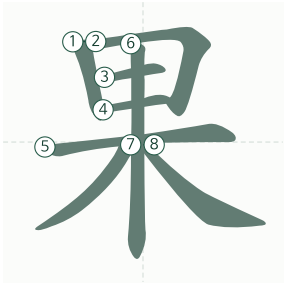
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

果

뜻·음 실과 과

총 8획 · 부수 木





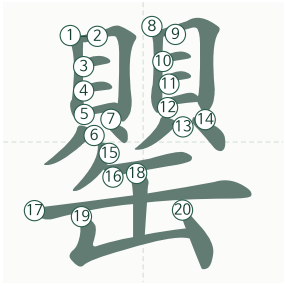
hanja.wordrow.kr/한자/果/

罌

뜻·음 양병 앵

총 20획 · 부수 缶





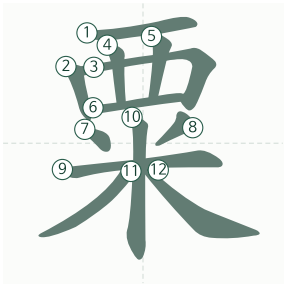
hanja.wordrow.kr/한자/罌/

粟

뜻·음 조 속

총 12획 · 부수 米





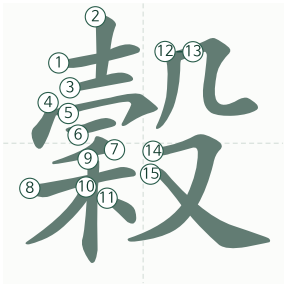
hanja.wordrow.kr/한자/粟/

穀

뜻·음 곡식 곡

총 15획 · 부수 禾





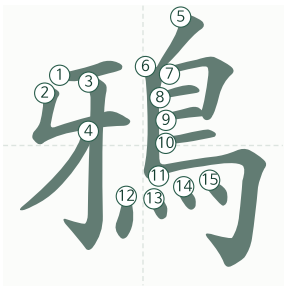
hanja.wordrow.kr/한자/穀/

鴉

뜻·음 갈까마귀 아

총 15획 · 부수 鳥





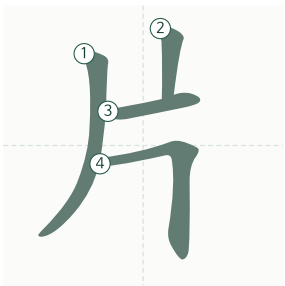
hanja.wordrow.kr/한자/鴉/

片

뜻·음 조각 편

총 4획 · 부수 片





hanja.wordrow.kr/한자/片/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

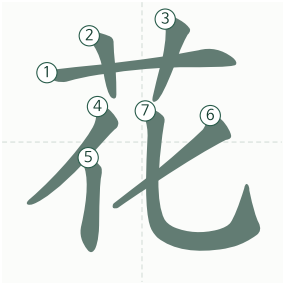
한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

花 뜻·음 꽃 화

총 8획 · 부수 艸





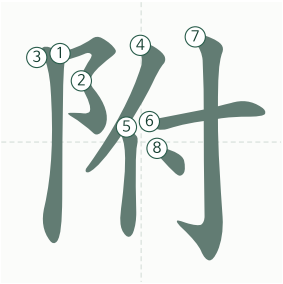
사전 8획 · 획순 그림 7획

hanja.wordrow.kr/한자/花/

附 뜻·음 붙을 부

총 8획 · 부수 阜

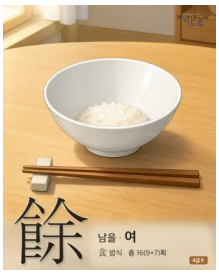


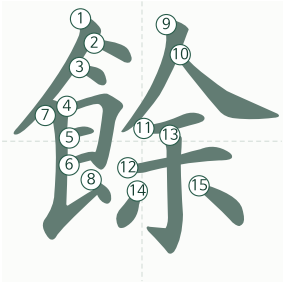


hanja.wordrow.kr/한자/附/

餘 뜻·음 남을 여

총 16획 · 부수 食





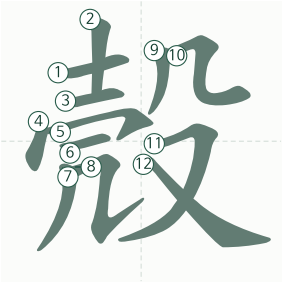
사전 16획 · 획순 그림 15획

hanja.wordrow.kr/한자/餘/

殼 뜻·음 껍질 각

총 12획 · 부수 殳





hanja.wordrow.kr/한자/殼/

楊 뜻·음 버들 양

총 13획 · 부수 木



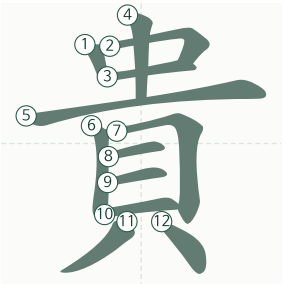


hanja.wordrow.kr/한자/楊/

貴 뜻·음 귀할 귀

총 12획 · 부수 貝





hanja.wordrow.kr/한자/貴/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 7 · 40자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

妃

뜻·음 왕비 비

총 6획 · 부수 女





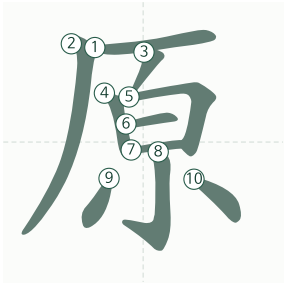
hanja.wordrow.kr/한자/妃/

原

뜻·음 언덕 원

총 10획 · 부수 厂





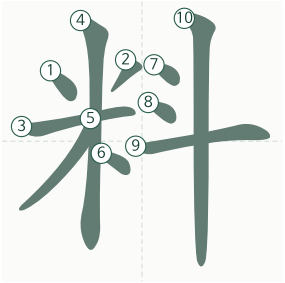
hanja.wordrow.kr/한자/原/

料

뜻·음 헤아릴 료

총 10획 · 부수 斗





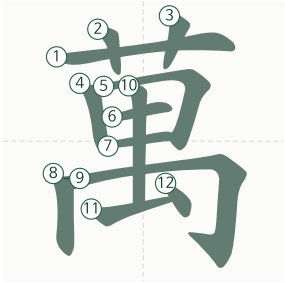
hanja.wordrow.kr/한자/料/

萬

뜻·음 일만 만

총 13획 · 부수 艸





사전 13획 · 획순 그림 12획

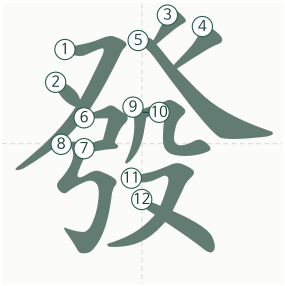
hanja.wordrow.kr/한자/萬/

發

뜻·음 필 발

총 12획 · 부수 癶





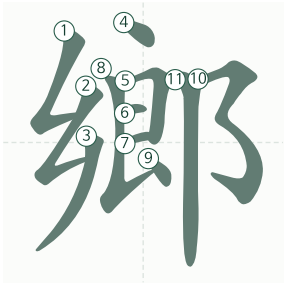
hanja.wordrow.kr/한자/發/

鄕

뜻·음 시골 향

총 13획 · 부수 邑





사전 13획 · 획순 그림 11획

hanja.wordrow.kr/한자/鄕/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

4 / 7 · 40자

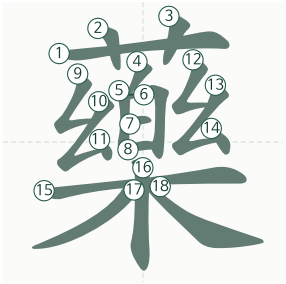
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

藥

뜻·음 약 약

총 19획 · 부수 艸





사전 19획 · 획순 그림 18획

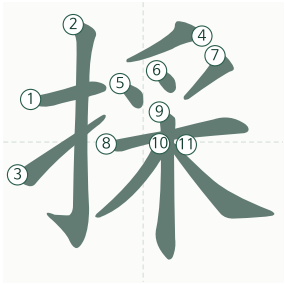
hanja.wordrow.kr/한자/藥/

採

뜻·음 캘 채

총 11획 · 부수 手





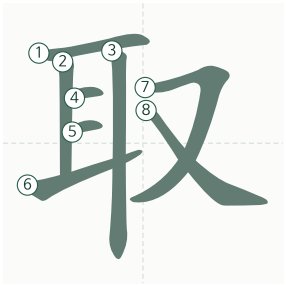
hanja.wordrow.kr/한자/採/

取

뜻·음 가질 취

총 8획 · 부수 又





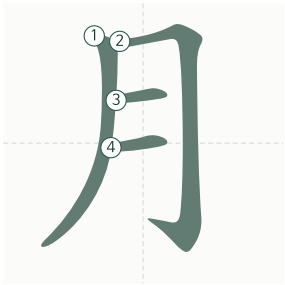
hanja.wordrow.kr/한자/取/

月

뜻·음 달 월

총 4획 · 부수 月





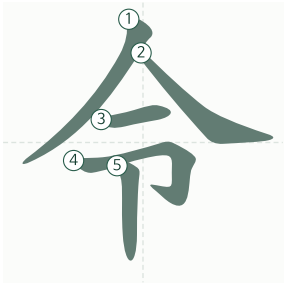
hanja.wordrow.kr/한자/月/

令

뜻·음 하여금 령

총 5획 · 부수 人





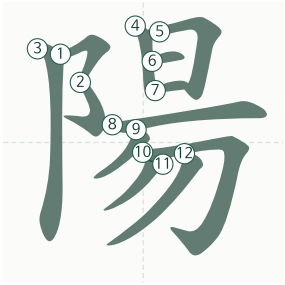
hanja.wordrow.kr/한자/令/

陽

뜻·음 볕 양

총 12획 · 부수 阜





hanja.wordrow.kr/한자/陽/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

5 / 7 · 40자

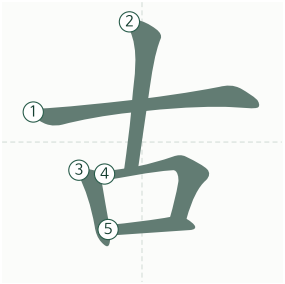
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

古

뜻·음 예 고

총 5획 · 부수 口



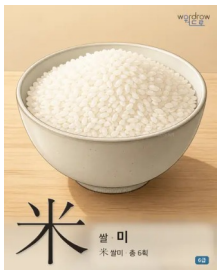


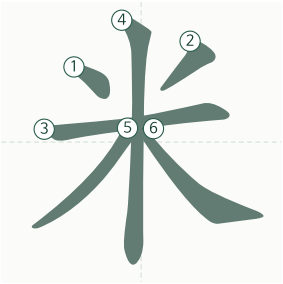
hanja.wordrow.kr/한자/古/

米

뜻·음 쌀 미

총 6획 · 부수 米



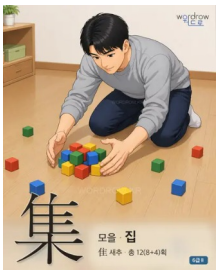


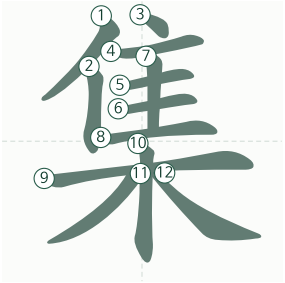
hanja.wordrow.kr/한자/米/

集

뜻·음 모을 집

총 12획 · 부수 隹





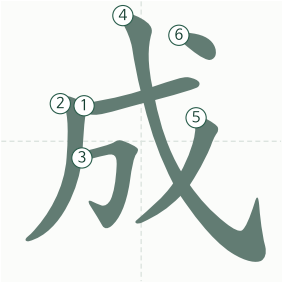
hanja.wordrow.kr/한자/集/

成

뜻·음 이룰 성

총 7획 · 부수 戈





사전 7획 · 획순 그림 6획

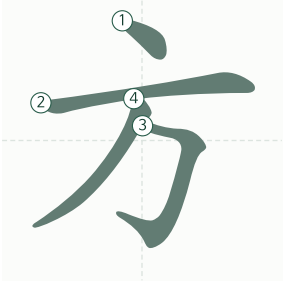
hanja.wordrow.kr/한자/成/

方

뜻·음 모[棱] 방

총 4획 · 부수 方





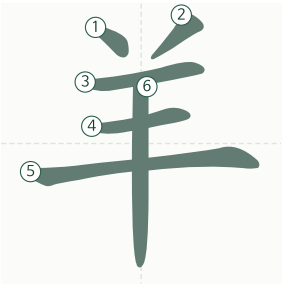
hanja.wordrow.kr/한자/方/

羊

뜻·음 양 양

총 6획 · 부수 羊





hanja.wordrow.kr/한자/羊/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

6 / 7 · 40자

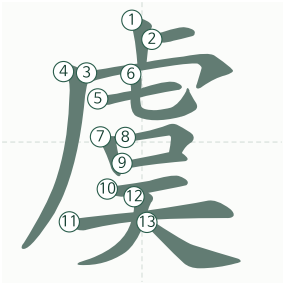
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

虞

뜻·음 염려할·나라이름 우

총 13획 · 부수 虍





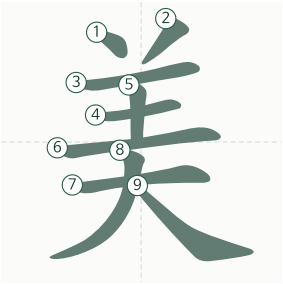
hanja.wordrow.kr/한자/虞/

美

뜻·음 아름다울 미

총 9획 · 부수 羊





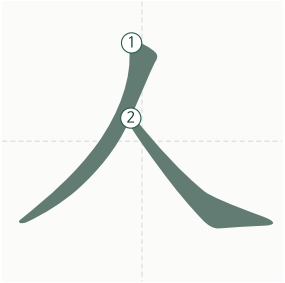
hanja.wordrow.kr/한자/美/

人

뜻·음 사람 인

총 2획 · 부수 人





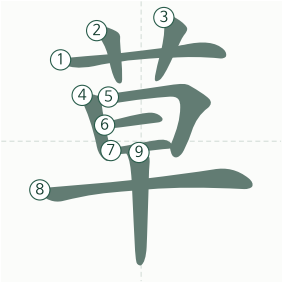
hanja.wordrow.kr/한자/人/

草

뜻·음 풀 초

총 10획 · 부수 艸





사전 10획 · 획순 그림 9획

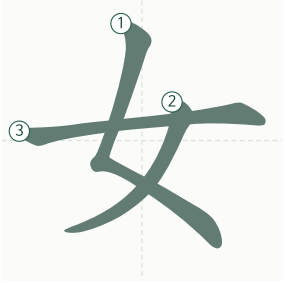
hanja.wordrow.kr/한자/草/

女

뜻·음 계집 녀

총 3획 · 부수 女





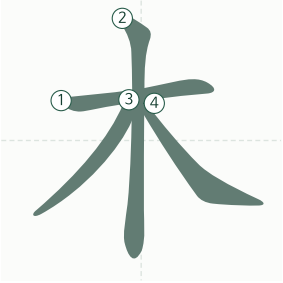
hanja.wordrow.kr/한자/女/

木

뜻·음 나무 목

총 4획 · 부수 木





hanja.wordrow.kr/한자/木/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

7 / 7 · 40자

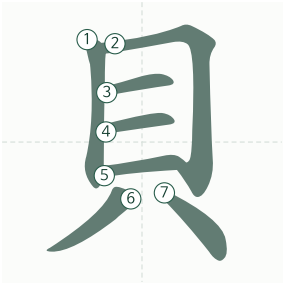
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

貝

뜻·음 조개 패

총 7획 · 부수 貝



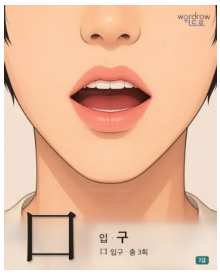


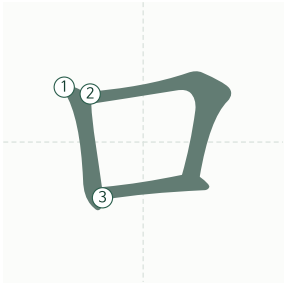
hanja.wordrow.kr/한자/貝/

口

뜻·음 입 구

총 3획 · 부수 口





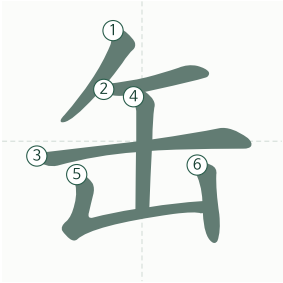
hanja.wordrow.kr/한자/口/

缶

뜻·음 장군 부

총 6획 · 부수 缶





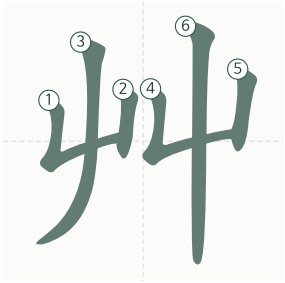
hanja.wordrow.kr/한자/缶/

艸

뜻·음 풀 초

총 6획 · 부수 艸





hanja.wordrow.kr/한자/艸/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 蒴.